



Our Lady of Lourdes Parish

345 Oak St (Church)

745 Ware Ave (Office)

Colusa, California 95932

St. Joseph' Mission



Divine Mercy Chapel



Our Lady of Sorrows



Pastor: Fr. Jacobo Caceres

Email: ollparishcolusa@gmail.com

Parish Office: 745 Ware Avenue

Telephone: (530) 458-4170

Website: www.ourladyoflourdescolusa.com

Deacon: Ruben Fuentes

Deacon: Dr. Julian Delgado

Parish Email: ollcolusa@yahoo.com

Principal: Ramon Silva

Our Lady of Lourdes School

741 Ware Avenue, Colusa CA 95932

Telephone: (530) 458-8208

Website: www.theollschool.com

Mass Intentions:

Daily Mass

Saturday Vigil 08/06/22

5:00 PM	† Dario Ceragioli, † Joe Unzueta
7:00 PM	

Sunday: 08/07/22

8:00 AM	
10:00 AM:	† Mark Buria, † Mark Hicks
12:00 PM:	

Weekly Daily Mass

Tues. Aug 09:	† Karla Williams
Wed. Aug 10:	
Thurs. Aug 11:	
8:00 AM English:	For all firefighters for their safety and protection.
6:00 PM Spanish:	
Fri. Aug 12:	

Weekend Mass Schedule

Saturday Vigil:	Sunday:
5:00 PM: English Mass	8:00 AM: Bilingual -St. Joseph (Princeton)
7:00 PM: Spanish Mass	10:00 AM: English Mass
	12:00 PM: Spanish Mass

Daily Mass Schedule:

Tuesday: 7:30 AM **English Mass**
 Wednesday: 6:00 PM **Spanish Mass**
 Thursday: 8:00 AM **English Mass**; 6:00PM **Spanish Mass**
 Friday: 7:30 AM **English Mass**

Eucharist Adoration:

Monday: 5:00 PM-7:00PM (church open for private prayer only)
 Tuesday: 5:00 PM-7:00 PM at the church
 Wednesday: 7:15 PM -8:00 PM

Confession:

Wednesday: 7:00 PM -8:00 PM
 Thursday: 5:00 PM- 6:00 PM
 Friday: 7:00 PM -8:00 PM **only** on the *1st Friday of the month*
Or with an appointment.

PARISH OFFICE HOURS

Parish Secretary: Carmen Reyes

Hours: 9:00 AM – 4:00 PM: Tuesday-Friday

Closed: Mondays

Ministries

Religious Education: Dianne Luoma 530-632-7497
dianneluoma@frontier.com

Finance Council: Brendan Farrell, Carmelita Silva,

Lectors & Eucharistic Ministers Coordinator: Megan Farrell

Music:

English Choir: Susan Walsh & Gloria Delgado
 Spanish Choir: Women's Choir & Mario Reyes, (Princeton): Mary Beth Massa

Baptismal Prep Class:

Rocio & Tony Meraz 530-458-4170
 Next class: August 27, 2022 at 9:00 AM, call the office to register
Care for the Sick: Louise Woodring 530-458-2515

Bible Study: Spanish: Deacon Ruben Fuentes, Tuesdays at 7:00PM

RCIA: English- Deacon Dr. Julian Delgado & Fr. Jacobo

Wednesdays 6:30 p.m. -8:00 p.m. at St. Bernadette's Hall
Spanish- Fr. Jacobo; Thursdays: 7:00pm- 8:30pm at the hall next to the church

Our Lady of Lourdes Museum: Louise Woodring 530-458-2515
 Open by appointment

Catholic Ladies Relief Society:

6:30 PM: 1st Wed. of the month St. Bernadette's Hall (Fr. Doner's room)

Knights of Columbus:

4th Tuesday of the month, dinner at 6:00 p.m.; meeting
 7:00 p.m. at the hall next to the church

Altar Server Coordinator:

Altar, Art and Environment: Norma Ahumada

Golden Pheasant Committee:

Pastoral Council: (English): Maryann La Grande, Deacon Dr. Julian Delgado, Mario Reyes, Chuck Luoma, Rosie Garcia, and Clint Jewett. **(Spanish):** Candelaria Ostrom, Silvia Serrato, Lupita Pérez, Olga López, Rosa Pulido, Javier Sanchez, and Deacon Rubén Fuentes.

August 07, 2022 – 19th Sunday in Ordinary Time

PLEASE PRAY ...

... For those who are ill:

Sally Moore,

Andrea Espindola, Carlos Plaza, Valeria Royal, Mary Unzueta, Leticia González, Jim White, Teresa Medina, Teresa Espindola, Bud Williams, Christian Munoz Silva, and Vernon Bisho,

... For those who are hospitalized or homebound: Carmelita Shely. Also, please keep Fr. Myles in your prayers.

If anyone needs Holy Communion or Prayers for Healing, please call Louise Woodring (530-458-2515) or Fr. Matt (530-458-4170).

... For the need of our parish and our catholic school, especially during this COVID -19 Pandemic.

Second Collection for the Month of August:

06/07: Building & Maintenance

13/14: Church in Latin America

20/21 OLL School

27/28: Rectory Roof

Please make all second collection checks payable to Our Lady of Lourdes Church.

Next week, we will take up the Collection for the Church in Latin America. For many in Latin America and the Caribbean, a rising secular culture, difficult rural terrain, and a shortage of ministers all present obstacles to practicing the faith. Your support for the collection provides lay leadership training, catechesis, priestly and religious formation, and other programs to share our Catholic faith with those who long to hear the Good News of Christ. To learn more about how your gifts make a difference, visit www.usccb.org/latin-america.

Quinceañeras

To reserve a date, you have to book at least 6 months in advance. The quinceañera must be confirmed or have completed one year of confirmation. Quinceañeras must attend the quinceañera classes. Call the office for more information.

Wedding

To reserve a date, you have to book at least 6 months in advance. Call the office for more information.

Bible Study

Wednesday evenings at 6:30 PM at St. Bernadette's Hall. This class is being given by Deacon Julian Delgado.

RCIA Spanish Class

Father Jacobo is giving a catechism class for adults on Thursdays at 7:00 PM in the small hall next to the church. If you are an adult and you are missing one of your sacraments, this class is for you. This class is also open to all who would like to deepen their understanding of what the Catholic Church teaches. The class is in spanish. Everyone is welcome!

Faith formation Registration/Catechism

Please contact Mrs. Dianne Luoma at (530) 632-7497 for information.

Finance Council

Our parish finance council is in need of two members to be part of the council. If you are interested in being part of this ministry, please contact Fr. Jacobo.

The Assumption of the Blessed Virgin Mary

The Solemnity of the Blessed Virgin Mary will be on Monday, August 15. This year this solemnity will not be consider a holyday of obligation.

Back to school

Let's us pray for a safe return for all the students, teachers, and all staff, that are getting ready to return to school. That they may be kept safe and have a blessed school year.

Our Lady of Lourdes Catholic School will begin on Wednesday, August 17, 2022.



¿Embarazada? ¿Necesitas Ayuda?
Pregnant? Need Help?
1-800-910-0191

Parish Giving

Target Offertory	OLL Colusa	St. Joseph Mission
July 02/03:	\$2,667	\$229
July 09/10:	\$3,102	\$150
July 16/17:	\$2,264	\$234
July 23/24:	\$2,864	\$171
July 30/31:	\$3,203	\$327

Month of July: Special and Second Collections

02/03: Building & Maintenance: \$912

09/10: Missionary Cooperative Appeal: \$ 1,059

16/17: OLL School \$854

23/24: Insurance & Assessment \$872

30/31: Rectory Roof Fund \$ 1,686



The Remind APP

The parish used the Remind App to send out occasional reminders or last-minute changes via this app. If you were on the list given to Fr. Matt, your contact information was transferred to the parish office. By using this application your information will remain confidential and the parish office is the only one that sees your response. If you would like to be added to the list, please contact the parish office. We will need your cell phone number or email.

Our Lady of Guadalupe Committee

Our parish will start a new committee for Our Lady of Guadalupe, if you would like to be part of it, contact Father Jacobo or the office. Once we have some members, a meeting will be held to begin preparations and raise funds for the celebration of Our Lady of Guadalupe.

Church Cleaning Ministry

We are in need of people who want to pitch in to help clean the church as a team once a month. If you are interested in this ministry, please contact the parish office.

Thank you!

Money Counter Ministry

Our Spanish speaking team is in need of two members to help count money on the first week and fifth week of the month. If you are interested in this ministry, please contact the parish office. Thank you!

Rachel Vineyard Retreat

Rachel's Vineyard is a safe place to renew, rebuild and redeem hearts broken by abortion. Weekend retreats offer a supportive, confidential and non-judgmental environment where women and men can express, release and reconcile painful abortion emotions and begin the process of restoration, renewal and healing.

Upcoming Retreat: November 18-20, 2022

For information contact, contact Silvia Andrade-Reyes 916.733.0161 or email projectrachel@scd.org

ON FiRE Nor Cal 2022

Are you ON FiRE?

September 17, 2022 9am to 10pm at Six Flags Discovery Kingdom, Vallejo

Teens and young adults from all over Northern California will be gathering at Six Flags in Vallejo for an awesome day to pray and play. The day features Mass with the Diocesan Bishops, all you can eat lunch, unlimited rides and attractions, evening concert and adoration, talks, music and fun. Tickets and information at <https://www.onfirenorcal.com/> or contact Jennifer Campbell 916-733-0135 jcampbell@scd.org

Español

Iglesia Católica de Nuestra Señora de Lourdes

Correo electrónico: ollcolusa@yahoo.com

Sitio web: www.ourladyoflourdescolusa.com

345 Oak Street (iglesia)

Correspondencia y oficina:

745 Ware Ave. Colusa, CA 95932

Misas Dominicales:

Vigilia del Sábado:

5:00PM: Inglés

7:00 PM: Español

Domingo:

8:00 AM: Bilingüe (Princeton)

10:00 AM: Ingles

12(medio día): Español

Exposición del Santísimo Sacramento:

Lunes: 5:00 PM-7:00 PM (iglesia

abierto solo para oración privada)

Martes: 5:00 PM-7:00 PM

Miércoles: 7:00 PM – 8:00 PM

Horario de oficina:

9:00 AM- 4:00 PM: Martes a Viernes **Cerrado: los Lunes**

Número de teléfono: 530-458-4170

Confesiones:

6:50 PM a 7:50 PM: Miércoles.

5:00 PM-6:00 PM Jueves O con cita.

Horario de misas diarias:

Martes: 7:30 AM inglés

Miércoles: 6:00 PM Español

Jueves: 8:00 AM Inglés; 6:00PM Español

Viernes: 7:30 AM Inglés

Segunda Colecta para el Mes de Agosto:

06/07: Para el edificio y mantenimiento de la iglesia

La próxima semana realizaremos la Colecta para la Iglesia en América Latina. Para muchos en América Latina y el Caribe, el incremento de una cultura secular, la dificultad que presentan los terrenos rurales y la escasez de ministros, son unos obstáculos para practicar su fe. Su apoyo a la Colecta proporciona capacitación para el liderazgo laico, la catequesis, la formación para sacerdotes y religiosos y otros programas para compartir nuestra fe católica con aquellos que anhelan escuchar la Buena Nueva de Cristo. Para informarse más sobre cómo sus donativos hacen una diferencia, visiten www.usccb.org/latin-america.

Quinceañeras

Para reservar una fecha tienes que reservarla con **6 meses** de anticipación. La quinceañera tiene que estar confirmada o haber completado un año de la confirmación. Las quinceañeras tienen que asistir a las clases de quinceañera, comuníquese con la oficina para más información.

Bodas

Para reservar una fecha tienes que reservarla con **6 meses** de anticipación. Comuníquese con la oficina para más información.

Estudio de Biblia

El Diacono Rubén lleva a cabo el estudio de biblia todos los martes después de la exposición al Santísimo a las 7:00PM. Todos son bienvenidos.

Clase de Catecismo Para Adultos

El padre Jacobo está dando clase de catecismo para adultos los **jueves a la 7:00PM** en el saloncito. Si eres un adulto y te falta unos de tus sacramentos, esta clase es para ti. Esta clase está abierta para todos los que les gustaría profundizar en su conocimiento de lo que enseña la iglesia católica. ¡Todos son bienvenidos!

Inscripciones para el Catecismo

Por favor de comunicarse con la Sra. Dianne Luoma al (530) 632-7497 para más información.

Cenáculo de la Divina Misericordia

El Cenáculo de la Divina Misericordia se reúne todos los miércoles después de la Misa en el salón al lado de la iglesia. Este es un grupo de oración donde reflejamos sobre la devoción a la Divina Misericordia y El Diario de Santa Faustina Kowalska. Todos son bienvenidos.

Consejo de Finanzas

Nuestro consejo de finanzas parroquial necesita dos miembros para formar parte del consejo. Si está interesado en ser parte de este ministerio, comuníquese con el P. Jacobo.

La Asunción de la Santísima Virgen María

La Solemnidad de la Santísima Virgen María será el lunes 15 de agosto. Este año esta solemnidad no se considerará fiesta de precepto.

Comité Guadalupano

Nuestra parroquia estará empezando un nuevo comité, si te gustaría formar parte de él, comunícate con el Padre Jacobo o a la oficina. Ya que tengamos unos miembros se hará una junta, para así empezar los preparativos y recaudar fondos para la celebración de la Virgen de Guadalupe.

Para información de bautizos, bodas, o quinceañeras, por favor comuníquese a la oficina parroquial.

Clase pre bautismal: Para la clase para el mes de agosto es necesario registrarte en la oficina parroquial para asistir a la clase. La clase esta programada para el **Sábado 27**, de Agosto a las 9:00 AM. las mesas antes de la fiesta y limpiar al final. ¡Gracias!

¡De regreso a la escuela!

Oremos por un regreso seguro para todos los estudiantes, maestros y todo el personal que se está preparando para regresar a la escuela. Para un regreso seguro y tengan un año escolar bendecido.

La Escuela Católica Our Lady of Lourdes comenzará el miércoles 17 de agosto de 2022.



La aplicación "Remind"

La parroquia usó la aplicación "Remind" para enviar recordatorios ocasionales o cambios de última hora a través de esta aplicación. Si estabas en la lista del Padre Matt, tu información de contacto fue transferida a la oficina parroquial. Al usar esta aplicación, su información permanecerá confidencial y la oficina parroquial es la única que ve su respuesta. Si desea ser agregado a la lista, comuníquese con la oficina parroquial. Necesitaremos su número de teléfono celular o correo electrónico.

Ministerio de Limpieza de la Iglesia

Estamos en necesidad de personas que quieran comprometerse a ayudar a limpiar la iglesia en equipo una vez al mes. Si te interesa este ministerio por favor de comunicarte a la oficina parroquial. ¡Gracias!

Ministerio para contar el dinero de la parroquia

Estamos en necesidad de dos personas que se quieran comprometer a contar el dinero en equipo la primera semana y quinta semana del mes. Si te interesa este ministerio por favor de comunicarte a la oficina parroquial. ¡Gracias!

A Revivir La Iglesia

Convocamos al Liderazgo y Ministerio Hispano en la Diócesis de Sacramento a unirnos en Oración, Reflexión, Formación, Discernimiento y Comunión con el Obispo Jaime Soto.

Fecha: agosto 13, 2022

Hora: 9am a 2pm

Lugar: Santuario de Nuestra Señora de Guadalupe, 711 T St, Sacramento

Donación: \$25 en persona

\$5 virtual

Inscríbete: <https://tinyurl.com/yutyjypc>

¿Preguntas?

Teresa Donan: tdonan@scd.org

Domingo, 7 de Agosto, 2022 – 19º Domingo Ordinario

Bulletin Ad

We have open spaces! If you would like to advertise your business or would like to help out asking our local business to advertise in our bulletin, it's very simple. A spot in the bulletin is very affordable! \$250/per year (\$4.81 per week)! We would need the business information (a business card would work) and mailing address. The ad will run through the fiscal year from July to June. The parish will send a renewal statement close to the end of the fiscal year. All checks need to be made out to Our Lady of Lourdes Church.

Anuncio de boletín

¡Tenemos espacios abiertos! Si desea publicitar su negocio o si desea ayudar pidiéndole a negocios locales que se anuncie en nuestro boletín, es muy simple. ¡Un espacio en el boletín es muy económico! \$250/por año (\$4.81 por semana)! Lo que se necesita es la información del negocio (una tarjeta del negocio) y la dirección postal. El anuncio se publicará durante el año fiscal de julio a junio. La parroquia una factura de renovación cerca del final del año fiscal. Todos los cheques deben hacerse a nombre de la iglesia, Our Lady of Lourdes.

 kw KELLERWILLIAMS Realtor 530.518.5763 CarmelitaSilva121@hotmail.com 520 Market Street Colusa, CA 95932 BRE# 01726988 Each Office Independently Owned and Operated Carmelita Medina-Silva	ACE The helpful place. MESSICK ACE HARDWARE 729 Market Street P.O. Box 210 Colusa, California 95932 PLUMBING, PAINT, ELECTRICAL GIFTWARE, LAWN & GARDEN SPORTING GOODS, TOOLS Bus: (530) 458-5144	640 Market Street Colusa, CA 95932 DAVISON DRUG & STATIONERY - since 1869 - COLUSA PHONE (530) 458-2188 Fax (530) 458-7780 Email: davison@colusanet.com Frank Davison Julia Davison
Tel: (530) 473-5496 Fax: (530) 473-2957  Granzella's Inc. Restaurant, Delicatessen, Bakery & Lounge 451 Sixth Street, Williams, CA 95987 Your Hosts: Jim & Bev Granzella, Bill & Denise McCarty Gary & Tami Jenkins, Linda Granzella	Chevron Davies Oil Company, Inc. Jobber, Chevron U.S.A. Inc. Products 150-13th Street, P.O. Box 691 Colusa, CA 95932 Bus: (530) 458-2881	 Colleen Wrynski (530) 277-7080 Broker Associate DRE# 01406906 colleenwrealtor@gmail.com www.colusacountyproperty.com FAX (530) 660-5010 kw KELLERWILLIAMS.
BRENNAN JEWETT ASSOCIATES LAND MANAGEMENT, BROKERAGE & APPRAISAL CLINTON JEWETT 642 5th Street, Suite 8 Colusa, California 95932 Office: (530) 619-0213 Cell: (530) 945-5519 clint@landmba.org www.landmba.org	Davis Machine Shop, Inc. & Meridian Supply (530) 696-2576 Residential • Agricultural • Commercial Fabrication Shop • Machine Shop • Pump Division Agricultural & Heavy Hardware Thank you for your patronage Clifton & Thomas Davis	BEDUHN BUSINESS AND TAX SERVICE  GAIL BEDUHN Enrolled Agent, B.S. Accounting 436 Market Street • Colusa, California 95932 530 458-2197
SUPERIOR TIRE SERVICE • SAFETY TIRE SERVICE Firestone Ag Tire Affiliated Dealer • Alignments • Brakes Shocks • Custom Wheels • Computer Balancing • 24 Hr. Farm Service call 458-7741 • 21 Point Fast Lube  COOPERTIRES 247 BRIDGE STREET COLUSA, CA 95932 (530) 458-7741  MICHELIN 202 E. SYCAMORE ST. WILLOWS, CA 95988 (530) 934-5178	Best Tire Value PROMISE  Tires LES SCHWAB COLUSA 1108 MARKET ST • 530-458-3803	McNARY FUNERAL SERVICE MOORE  Megan McAllister Funeral Director FDR 3400 EMB 9317 530-458-2111 <i>Serving Colusa County Since 1887</i> FD410
 Branden Woodring DRE# 02135267 530-740-3126 bwoodring@showcaseagent.com www.brandenwoodring.showcaseagent.com 1435 Butte House Rd. Yuba City, CA 95993	 LEGACY OF MEMORIES FUNERAL HOME FD# 2407 Office # (909) 373-5713 Fax# (909) 256-4465 Email: legacyofmemoriesFH@gmail.com www.lofmfuneral.com 4 N. Central Ave. Upland, CA 91786 <i>Hablamos Español</i>	Funeral • Mortuary • Cremation • Cemetery  Holy Cross Cemetery 530-438-4998 Hector Velsaco Family Service Advisor CATHOLIC FUNERAL & CEMETERY SERVICES OF THE DIOCESE OF SACRAMENTO <i>Se habla español</i> 